

CERTIFICAT  
◆  
CERTIFICADO  
◆  
СЕРТИФИКАТ  
◆  
認證證書  
◆  
CERTIFICATE  
◆  
ZERTIFIKAT



Italia

# CERTIFICATO

Nr. 50 100 4458 Rev.010

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

**PASELLO TRATTAMENTI TERMICI S.r.l.**

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

**VIA TORRETTA 39/A**  
**IT - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 9001:2015**

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

**Trattamenti termici dei materiali su specifiche del cliente comprensivo  
di cementazione e nitrurazione in bassa pressione  
(IAF 17)**

***Heat treatment of metals according to customer specification  
inclusive of low pressure carburizing and low pressure nitriding  
(IAF 17)***



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

**Francesco Scarlata**

Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

Validità / Validity

Dal / From: **2024-08-22**

Al / To: **2027-08-21**

Data emissione /  
Issuing Date

**2024-08-22**

**PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2004-07-27**

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI  
GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF  
COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"